

ReCatlt_Guide

COLLABORATORS

	TITLE : ReCatIt_Guide		
ACTION	NAME	DATE	SIGNATURE
WRITTEN BY		July 20, 2024	

REVISION HISTORY

NUMBER	DATE	DESCRIPTION	NAME

Contents

1	ReCatIt_Guide	1
1.1	ReCatIt	1
1.2	ReCatIt / Prioriteit van instellingen en voorkeuzes	2
1.3	ReCatIt / Shell Parameters	3
1.4	ReCatIt / Catalog informatie venster	4
1.5	ReCatIt / Ondersteunde ToolTypes	4
1.6	ReCatIt / 'Slimme Weergave'	5
1.7	ReCatIt / Vertaalde catalogs	5
1.8	ReCatIt / Toevoegingen	6
1.9	ReCatIt / De toekomst	6
1.10	ReCatIt / Slimme tips	7
1.11	ReCatIt / Slimme tips / '.cd' -> '.ct'	7
1.12	ReCatIt / Slimme tips / '.catalog' -> '.ct'	7
1.13	ReCatIt / Slimme tips / '.catalog' -> '.cd'	8
1.14	ReCatIt / Slimme tips / '.cd' -> '.catalog' }	8
1.15	ReCatIt / Woordenlijst uitbreiding	9
1.16	ReCatIt / Opmerking voor alle vertalers	11
1.17	ReCatIt / Lees dit alstublieft	11
1.18	ReCatIt / Introductie	12
1.19	ReCatIt / Instellingen	13
1.20	ReCatIt / Systeem benodigdheden	14
1.21	ReCatIt / Catalog Editor Mode	15
1.22	ReCatIt / Catalog beschrijving modus	16
1.23	ReCatIt / Menu	17
1.24	Disclaimer	19
1.25	ReCatIt / Copyright	20
1.26	ReCatIt / Informatie over de auteur	20
1.27	ReCatIt / Groeten	21
1.28	Amiga Foundation Classes	22
1.29	ReCatIt History	23
1.30	ReCatIt / Uitgebreide functie's	25
1.31	ReCatIt / Zoek	25

Chapter 1

ReCatIt_Guide

1.1 ReCatIt

```

immmmmmmmmms.          _mW@@@@m.          immmmmmm
]@@@@@@@@@@@@@@@@@W.    gW@@@@@@@@@ [    ,____.  ]@@@@@ ←
    ,____.
]@@@@@@@@@@@@@@@@@W    W@@@@@@@@@@@@@ [    ]@@@@@ [  ]@@@@@ ←
    ]@@@@@ [
]@@@@@ ~@@@@@i    _gmmms_    d@@@@@@@@*M@ [    _gmm_    _d@@@@@b_.]@@@@@ ←
    _d@@@@@b_.
]@@@@@ @@@@@!    g@@@@@@@@@es ,@@@@@P    ` ,W@@@@@W@@@@@ @@@@@@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    @@@@@@@@@@ [
]@@@@@_m@@@@@A    d@@@@@@@@@@@@@b ]@@@@@    W@@@@@@@@@@@@@@@@ @@@@@@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    @@@@@@@@@@ [
]@@@@@@@@@@@@@@@@@A` i@@@@@ ` '@@@@@i]@@@@@    i@@@@@A*M@@@@@ ~Y@@@@@P~` ]@@@@@ ←
    ~Y@@@@@P~`
]@@@@@Y@@@@@b    ]@@@@@@@@@@@@@@@@@ [!@@@@@i    ]@@@@@ @@@@@@ ]@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    ]@@@@@ [
]@@@@@ M@@@@@i    ]@@@@@*****! M@@@@@m__gm [ ]@@@@@. ,@@@@@ ]@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    ]@@@@@ [
]@@@@@ !@@@@@. '@@@@@. gmmmm '@@@@@@@@@@@@@ ['@@@@@@@@@@@@@@@@@ ]@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    ]@@@@@ [
]@@@@@ Y@@@@@W !@@@@@@@@@@@@@P 'M@@@@@@@@@ [ Y@@@@@@@@@@@@@@@@@ ]@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    ]@@@@@ [
]@@@@@ '@@@@@b ' *@@@@@Af    ' *@@@@@! V@@@@@f@@@@@ ]@@@@@ [ ]@@@@@ ←
    ]@@@@@ [

```

** ReCatIt V2.40 **

Verander de woorden...Niet het programma!

INTRODUCTIE

Introductie
Systeem benodigdheden

HET PROGRAMMA

Catalog bewerk modus

Catalog beschrijving modus
ReCatIt menu's

UITGEBREIDE FUNCTIE'S

Uitgebreide functie's
Slimme tips!!
Shell parameters
ToolTypes
Het instellingen venster
Prioriteit van instellingen en voorkeuzes
"Slimme weergave"
Woordenlijst

Toevoegingen! Dingen die een ReCatIt gebruiker
niet mag ontbreken!

VOOR VERTALERS - TOEKOMST EN VERLEDEN

Een opmerking voor alle ReCatIt.catalog vertalers!
Lees dit ook, alstublieft!!!
Een korte lijst van programma's die vertaald zijn
met behulp van ReCatIt!
De toekomst van ReCatIt en mijn dromen daarover!
Verleden

AUTEUR

Informatie over de auteur
Groeten
(Engels)

AMIGA FOUNDATION CLASSES!

Dit programma gebruikt Amiga Foundation Classes
(Engels)

JURIDISCH MATERIAAL

Standaard Disclaimer
(Engels)
Copyrights

1.2 ReCatIt / Prioriteit van instellingen en voorkeuzes

Prioriteit van instellingen en voorkeuzes

Op dit moment zijn er drie verschillende manieren om ReCatIt in te stellen

- 1 ToolTypes
- 2 Instellingen venster
- 3 Shell parameters

Natuurlijk moet er een soort prioriteit zijn voor de instellingen.
De prioriteiten zijn als volgt:-

- 1 - ToolTypes worden eerst gelezen
- 2 - Instellingen worden als tweede gelezen
(en doen ToolTypes teniet)
- 3 - Shell parameters worden als laatste gelezen
(en doen de instellingen teniet)

Dus u kunt ReCatIt instellen via ToolTypes, zorg er dan voor dat geen
".prefs" bestand bestaat.

1.3 ReCatIt / Shell Parameters

SHELL PARAMETERS

ReCatIt kan instellingen overnemen uit de commandoregel.

Op dit moment kan dat met:

FILENAME, CEDITOR/S, CATALOGEDITOR/S, CDFILE/S,
LANGUAGE/K, AUTHOR/K, SD=SMARTDISPLAY/S, AUTOFILL/S

FILENAME	- Het te laden bestand.
CEDITOR/S	- Indien aanwezig, zal ReCatIt starten in catalog beschrijving ".cd" modus.
CATALOGEDITOR/S	- Indien aanwezig, ReCatIt zal starten in catalog bewerk ".catalog" modus.
CDFILE/S	- Indien aanwezig, ReCatIt zal het gegeven bestand behandelen als ".cd" bestand en niet als ".catalog" bestand.
LANGUAGE/K	- Gebruik dit sleutelwoord om de standaard taal aan te geven.
AUTHOR/K	- Gebruik dit sleutelwoord om de standaard auteur- naam aan te geven.
SD=SMARTDISPLAY/S	- Indien aanwezig, ReCatIt zal het "slimme weergave" venster openen bij het opstarten.
AUTOFILL/S	- Indien aanwezig,

Automatisch opvullen zal geactiveerd worden.
Zie instellingen voor meer informatie.

Voorbeeld:

```
ReCatIt ReCatIt.cd CDEDITOR CDFILE AUTHOR="Fabio Rotondo" LANGUAGE="italiano"
```

Zal ReCatIt opstarten in catalog beschrijving modus, het bestand ReCatIt.cd laden als ".cd" bestand en AUTHOR en LANGUAGE instellen.

Zie Prioriteit van instellingen en voorkeuzes voor meer informatie.

1.4 ReCatIt / Catalog informatie venster

CATALOG INFORMATIE VENSTER

Starting from V2.40, you can ask to ReCatIt to show you all the info it has about a file you have loaded.
This is the use of the Catalog Info Window (shortcut: Amiga + I).

Vanaf versie 2.40 kunt ReCatIt vragen om alle informatie die beschikbaar is over het geladen bestand weer te geven.
Dit is het gebruik van het catalog informatie venster (shortcut: Amiga + I)

Inside this window, you'll see all the data related to the current catalog in memory.

In dit venster kunt u alle gegevens, die te maken hebben met het op dat moment in het geheugen aanwezig zijnde, catalog zien.

Als u deze gegevens wilt veranderen, gebruik dan het "Catalog gegevens" menu.
Zie ReCatIt menu's voor meer informatie.

1.5 ReCatIt / Ondersteunde ToolTypes

TOOLTYPES

Vanaf versie 2.40 kan ReCatIt ToolTypes lezen.
Op dit moment worden de volgende ToolTypes ondersteund:-

- | | |
|----------|---|
| FONTNAME | - Naam van het lettertype dat gebruikt wordt voor het ReCatIt venster.
De naam *moet* eindigen op ".font" en moet worden geschreven zonder aanhalingstekens.
Voorbeeld: FONTNAME=topaz.font |
| FONTSIZE | - Grootte van het lettertype.
Voorbeeld: FONTSIZE=8 |

LANGUAGE	- Standaard ReCatIt taal. Voorbeeld: LANGUAGE=italiano
AUTHOR	- Standaard ReCatIt auteur. Voorbeeld: AUTHOR=Fabio Rotondo
SMARTDISPLAY	- Als u dit ToolType op TRUE zet, dan zal het 'slimme weergave' venster geopend worden bij het opstarten. Voorbeeld: SMARTDISPLAY=TRUE
AUTOFILL	- Als u dit ToolType op TRUE zet, dan zal de 'automatisch opvullen' functie geactiveerd worden. Zie Instellingen voor meer informatie. Voorbeeld: AUTOFILL=TRUE
XPOS, YPOS	- Deze ToolTypes zijn voor de venstergrootte en -positie.
WIDTH, HEIGHT	Voorbeeld: XPOS=10 YPOS=20 WIDTH=400 HEIGHT=120

Zie Prioriteit van instellingen en voorkeuzes voor meer informatie.

1.6 ReCatIt / 'Slimme Weergave'

'SLIMME WEERGAVE'

Vanaf versie 2.40 biedt ReCatIt een nieuwe, fantastische functie:
'slimme weergave'.

In dit venster kunt u veranderingen, die u maakt in een bepaalde
zin, direct zien.

Om dit meteen te gebruiken kunt u de "slimme weergave" functie uit het
"ReCatIt modus" menu kiezen (Amiga + D)

'Slimme weergave' is een van de goede ideeën uit CatEdit, die ik heb
'gestolen' en verbeterd. ;)

1.7 ReCatIt / Vertaalde catalogs

CATALOGS DIE VERTAALD ZIJN MET BEHULP VAN RECATIT

This is a list, that I hope will grow soon, of programs catalogs
translated using ReCatIt.

Dit is een lijst, van waar ik hoop dat het spoedig zal groeien, van programma's die vertaald zijn met behulp van ReCatIt.

Dirk Neubauer vertaalde:

```
IconReplacementTool 1.6
ADoc 5.0
MidIt 2.8
NetInfo 1.8
```

Sinisa Lolic vertaalde:

```
YAM
```

1.8 ReCatIt / Toevoegingen

TOEVOEGINGEN

Starting from V2.30, ReCatIt is shared with some stuff not properly needed by ReCatIt itself, but that should be useful to ReCatIt user:

Vanaf versie 2.30 wordt ReCatIt vergezeld door materiaal dat niet noodzakelijk voor ReCatIt zelf, maar handig kan zijn voor de gebruiker:-

* DOpus5 "Catalog" FileType:

Dit is een FileType (datatype bestands beschrijving) voor DOpus5.0+ (Het zou ook moeten werken met Opus5 Magellan, maar dat heb ik niet getest...)

Met dit FileType zal, wanneer u op een ".catalog" bestand klikt, ReCatIt gestart worden en zal ReCatIt het catalog tonen.

Om dit te laten werken moet u ReCatIt in het zoekpad hebben staan, dus in c: of een andere lade waarin naar commando's gezocht worden.

Om het filetype te installeren hoeft u het alleen in de lade "DOpus5:FileTypes" te plaatsen.

1.9 ReCatIt / De toekomst

DE TOEKOMST VAN RECATIT

Ik ondersteun dit programma sterk, omdat ik denk dat het een zeer goed stukje software is :-)

Tenminste, het werkt goed op machines waar CatComp op crasht, bijvoorbeeld.

Ik heb alle functies toegevoegd die door gebruikers zijn gevraagd en dat is de weg die ik in de toekomst zal volgen.

! Ik heb een droom, ik zou graag zien dat ReCatIt het officiële vertaal-
! programma wordt voor ATO (Amiga Translators Organization).
! Dus ik zal mijn best doen om ReCatIt te verbeteren voor hun eigen
! gebruik. Dus als u een lid bent van ATO en graag een speciale functie
! in ReCatIt wilt hebben, vraag het me dan!!!

Als u iets vertaald met ReCatIt, geef mij de naam van dat programma en
ik zal het toevoegen aan de lijst van programma's die vertaald zijn met
behulp van ReCatIt!

Dat is de toekomst van ReCatIt. Ik hoop dat ik het helder inzie...
Een lang leven en een goed vooruitzicht.

Fabio Rotondo

1.10 ReCatIt / Slimme tips

SLIMME TIPS

Hoe moet ik:

- 'cd' naar '.catalog' converteren
- 'cd' naar '.ct' converteren
- '.catalog' naar '.cd' converteren
- '.catalog' naar '.ct' converteren

1.11 ReCatIt / Slimme tips / '.cd' -> '.ct'

Snel ".cd" naar ".ct" converteren

- 1 - Start ReCatIt
- 2 - Druk 'Amiga + 2' (ReCatIt werkt nu in ".cd" modus.)
- 3 - Kies "Open '.cd'" van het "Projekt" menu (Amiga + 0)
- 4 - Laad het ".cd" bestand
- 5 - Stel de catalognaam, auteur, taal, versie en revisie in
met behulp van het "Catalog gegevens" menu
- 6 - Bewaar het met "Amiga + T"

1.12 ReCatIt / Slimme tips / '.catalog' -> '.ct'

Converteer snel ".catalog" naar ".ct" bestand

Volg simpelweg deze stappen:

- 1 - Start ReCatIt
- 2 - Druk 'Amiga + 2' (ReCatIt werkt nu in ".cd" modus.)
- 3 - Kies "Laad '.catalog'" uit het "Projekt" menu (Amiga + L)
- 4 - Laad het ".catalog" bestand
- 5 - Bewaar het ".ct" bestand, door op "Amiga + T" te drukken

1.13 ReCatIt / Slimme tips / '.catalog' -> '.cd'

Converteer snel ".catalog" naar ".cd" bestand

Volg simpelweg deze stappen:

- 1 - Start ReCatIt
- 2 - Druk 'Amiga + 2' (ReCatIt werkt nu in ".cd" modus.)
- 3 - Kies "Laad '.catalog'" uit het "Projekt" menu (Amiga + L)
- 4 - Laad het ".catalog" bestand
- 5 - Bewaar het door op "Amiga + W" te drukken

1.14 ReCatIt / Slimme tips / '.cd' -> '.catalog'}

Converteer snel ".cd" naar ".catalog"

Volg simpelweg deze stappen:

- 1 - Start ReCatIt
 - 2 - Druk 'Amiga + 1' (ReCatIt werkt nu in ".catalog" modus.
Dit is de standaard modus als ReCatIt gestart wordt.)
 - 3 - Kies "Open '.cd'" uit het "Projekt" menu (Amiga + O)
 - 4 - Laad het ".cd" bestand
 - 5 - Druk op Amiga+F ("Vul lege boodschappen op" uit het "Acties" menu)
 - 6 - Verander de catalog gegevens met behulp van het "Catalog gegevens" menu
-

- 7 - Bewaar het ".catalog" door op Amiga+S te drukken
(Bewaar ".catalog" uit het "Projekt" menu)

1.15 ReCatIt / Woordenlijst uitbreiding

WOORDENLIJST UITBREIDING

Vanaf versie 2.30 heeft ReCatIt een nieuwe, krachtige, functie: Woordenlijst. Een van de meest voorkomende problemen die optraden bij het aanmaken van een ".cd" bestand vanuit een ".catalog" was, dat "vreemde" karakters niet goed geconverteerd (gefilterd) werden. Bij het automatisch constanten aanmaken neemt ReCatIt het eerste woord uit de te vertalen boodschap en volgt de volgende stappen:-

ReCatIt

- 1 - Pakt het woord en maakt van alle letters hoofdletters
("home" wordt "HOME")
- 2 - Voegt het toe aan het "MSG_" voorvoegsel (ex. "MSG_HOME")
- 3 - Zoekt in de string naar "vreemde" karakters.

Stel dat het eerste woord "That's" zou zijn. Het karakter "'" is een zogenaamd "vreemd" karakter. Volgens wat hierboven staat beschreven zou het volgende gebeuren:

- 1 - "That's" wordt "THAT'S"
- 2 - "THAT'S" wordt "MSG_THAT'S"
- 3 - "MSG_THAT'S" wordt "MSG_THATS"

In dit geval is het karakter "'" vertaald naar "".

Voor de introductie van het woordenlijst systeem, werd u gedwongen dingen te accepteren die ik wilde. Vanaf nu kunt u uw eigen vertalingen maken. Dus als wilt dat "'" "_" wordt, kan dat en zal "MSG_THAT'S" "MSG_THAT_S" worden!!

GEBRUIK

ReCatIt laad haar woordenlijst uit een extern bestand, genaamd

"ReCatIt_Vocabulary.dat"

Dit bestand kan worden bewaard in de volgende lades:

- PROGDIR: (<- Dezelfde lade waar het programma staat)
- "" (<- Hetzelfde pad waar het programma staat)
- ENV: (<- De gebruikelijke ENV: lade)

dus u zult geen moeite hebben om ReCatIt dit bestand te laten vinden.

HET BESTAND AANMAKEN OF BEWERKEN

Het bestand "ReCatIt_Vocabulary.dat" is een standaard ASCII bestand.
Het is als volgt gedefinieerd:-

```
"vankarakter"  "naarkarakter"
```

Wat betekent:

```
vankarakter      - Het te filteren karakter  
  
naarkarakter      - Wat er in plaats van het "vankarakter" moet  
                    komen
```

Als u het "vankarakter" simpelweg wilt verwijderen, stel dan
het "naarkarakter" in als "NONE".

Merk op:

- 1 - van- en naarkarakter MOETEN zich binnen aanhalingstekens (" ") bevinden
- 2 - U kunt ook volledige karakterseries veranderen:
 "%S" "NONE"

 Dit zal "%S" veranderen in ""
- 4 - Om een leeg karakter in te stellen geeft u simpelweg "NONE"
- 5 - "tochar", indien van toepassing, moet altijd in HOOFDLETTERS geschreven zijn. Voorbeeld: "à" wordt "A"
- 6 - U kunt "groepen" karakters onderscheiden door middel van lege regels
- 7 - U kunt commentaar toevoegen met ";":

```
; Dit is een commentaarregel  
"à" "A"
```

Dit is een citaat uit het huidige "ReCatIt_Vocabulary.dat" bestand:

```
; Strange Chars
```

```
"%S"      "NONE"  
"%LD"     "NONE"  
"%L"      "NONE"
```

```
; Hello world
```

```
"à"       "A"  
"è"       "E"  
"é"       "E"
```

```
"i"      "I"  
"ö"      "O"  
"ù"      "U"
```

OPMERKING

- U kunt ieder willekeurige regel toevoegen/wissen/veranderen aan dit bestand
- Voeg deze karakters niet toe aan het bestand:

```
*
```

```
"
```

Omdat deze karakters automatisch door ReCatIt worden gefilterd

1.16 ReCatIt / Opmerking voor alle vertalers

EEN OPMERKING VOOR ALLE VERTALERS!

Om te beginnen: bedankt.

Ik dank u dat u de tijd neemt om ReCatIt.catalog te vertalen naar verschillende talen.

Dit zijn vlugge opmerkingen om volgende keer beter werk af te leveren:

- 1 - Verander de ReCatIt.catalog versie NIET.

From now on, ReCatIt.catalog version will be alligned to ReCatIt program version.

Vanaf nu zal de versie van ReCatIt.catalog samenlopen met het versienummer van het programma.

- 2 - Verander de string "By Fabio Rotonde" in uw eigen naam.

- 3 - Stuur mij het catalog bestand.

OPMERKING: Ik heb al vertalers voor:french, svenska, german en nederlands.
Dus stuur mij geen catalogs in die talen, ik accepteer ze niet.
Als, om welke reden dan ook, een vertaler stopt met vertalen dan zal ik een nieuwe vertaler zoeken.

Nogmaals bedankt!

1.17 ReCatIt / Lees dit alstublieft

LEES DIT ALSTUBLIEFT!

Ik heb veel catalogs voor vele programma's gezien die naar het Aminet werden gestuurd de laatste tijd.

Please, if you have used or are still using ReCatIt to translate them, please tell me!!

Als u ReCatIt gebruikt of hebt gebruikt, geef dat dan alstublieft door, zodat ik een lijst van programma's kan samenstellen die met behulp van ReCatIt zijn vertaald!!!

Dank u voor uw tijd en aandacht,

Fabio Rotondo (fsoft@intercom.it)

1.18 ReCatIt / Introductie

INTRODUCTIE

Enige tijd geleden vroeg Vit Sindlar me een programma te schrijven om ".catalog" bestanden te veranderen. Hier is het. ReCatIt is buitengewoon makkelijk in het gebruik, krachtig en snel.

Het is buitengewoon handig voor programmeurs die van plan zijn hun programma's te 'localizeren' dwz hun programma geschikt te maken om in verschillende talen te worden gebruikt.

De hoofdfuncties zijn:

- * Kan de volgende formaten importeren:-

- ASCII
- ".catalog"
- ".cd"
- ".ct"

- * Kan de volgende formaten exporteren:-

- ".catalog"
- ".cd"
- ".ct"

- * Can create constants files the following languages:

- * Kan bestanden met constanten maken voor de volgende programmeertalen:-

- C
- ASM
- E
- Blitz Basic.

- * Kan op de volgende manieren gebruikt worden:-

- Als een ".catalog" bewerker
- Als een ".cd" bewerker
- Als een ".ct" aanmaker

* Modulaire opbouw:-

- Module: Woordenlijst voor een flexibele uitbreiding

* Naar smaak instelbaar:-

- ToolTypes
- Instellingen

Ik hoop dat het programma u bevalt.

Please note: has mentioned in this program is e-mail ware: if you like it (and use it), please send me an e-mail, or a postcard. My address is:

Merk op: zoals in copyright opmerking staat beschreven, is dit programma 'e-mailware' dat betekent dat u, als het programma u bevalt (en het gebruikt), wordt verzocht een e-mail of kaartje aan mij te sturen. Mijn adres is:-

e-mail: fsoft@intercom.it

Snail mail: Fabio Rotondo
C.so Vercelli 9
28100 Novara
ITALY

1.19 ReCatIt / Instellingen

INSTELLINGEN

Vanaf versie 2.40 heeft ReCatIt een instellingen venster, hiermee kunt u het gedrag en uiterlijk van ReCatIt veranderen of instellen naar uw voorkeuze.

ALGEMENE INSTELLINGEN

Start modus: In welke modus moet ReCatIt opstarten. Standaard is dit de "Catalog bewerk modus", maar u kunt het ook veranderen in "Catalog beschrijving modus".

Standaard taal: Geef uw voorkeuze taal hier in (voorbeeld: "nederlands")

Standaard auteur: de standaard naam van de auteur/vertaler (voorbeeld: "Fabio Rotondo")

Open 'slimme weergave': door dit gadget aan te vinken vertelt u ReCatIt het 'slimme weergave' venster automatisch na het laden te openen.

ATTRIBUTEN

U kunt het lettertype van ReCatIt veranderen door middel van deze velden. Om 'veilig' te werken raad ik u aan om het "R" gadget te gebruiken, welke een requester oproept en u ervan verzekert dat de juiste waarden in de velden komen.

Als u een gevorderde gebruiker bent kunt u deze waarde ook handmatig ingeven in de velden "Naam" en "Grootte".

VENSTER, GROOTTE EN POSITIE

Met deze velden kunt u de standaard positie en grootte van het ReCatIt venster bepalen. De snelste manier is gewoon de grootte en positie te veranderen door het venster te slepen en te verplaatsen en dan op het "Pak" gadget te klikken.

U kunt deze waarden natuurlijk ook handmatig ingeven.

Merk op: de waarde -1 betekent de standaard waarde.

CATALOG BEWERKER INSTELLINGEN

Boodschappen automatisch opvullen bij het importeren van ".cd" bestanden: door dit gadget aan te vinken zal, telkens als u een ".cd" bestand importeert, de boodschappen opvullen. Dus het vervangt de optie "Vul lege boodschappen op" automatisch.

Bewaar catalogs in LOCALE: lade: door dit gadget aan te vinken zal, wanneer u een ".catalog" bewaard, deze in de lade "LOCALE:Catalog/<naam_van_het_catalog>" worden geplaatst.

"Bewaar" gadget: dit opent een "bewaar bestand" requester. ReCatIt zal kijken naar het bestand in "ENV:" en "PROGDIR:", dus bewaar dit bestand het liefst in de ReCatIt lade.

"Gebruik" gadget: gebruik de huidige instellingen (maar deze gaan verloren als men ReCatIt beeindigt)

Zie Prioriteit van instellingen en voorkeuzes voor meer informatie.

1.20 ReCatIt / Systeem benodigheden

SYSTEEM BENODIGDHEDEN

Om ReCatIt te kunnen gebruiken bent u een machine met tenminste AmigaOS versie 2.0 of hoger nodig.

Dat is alles. Merk op dat ik, voor zeer grote bestanden, aanraad om

tenminste 50k vrij geheugen te hebben :)

1.21 ReCatIt / Catalog Editor Mode

CATALOG EDITOR MODE

Als u in de "Catalog bewerk" modus bent, kunt u ".catalog" bestanden bewerken en aanmaken.

De "Catalog bewerker" bestaat hoofdzakelijk uit een listview gadget, waar alle boodschappen van het catalog staan, en een string gadget, waar u de nieuwe boodschap kunt bewerken of schrijven.

! ReCatIt ondersteunt ook boodschappen die uit meerdere regels bestaat en
! "\n" wordt omgezet in het karakter "\$". Dus boodschappen die bestaan
! uit meerdere regels worden weergegeven in een regel, waarbij de nieuwe
! regels gescheiden worden door het "\$" teken.

U kunt het karakter ook gebruiken bij het maken van nieuwe boodschappen.

Om het eindresultaat te zien kunt u twee dingen doen:-

- 1 - Druk op het "\$" gadget
Dit gadget opent een requester die het eindresultaat laat zien.
- 2 - Activeer het 'slimme weergave' venster (Amiga + D),
Hierin wordt de nieuwe boodschap getoond.

! U kunt ook in het listview gadget bewegen met behulp van de cursor
! toetsen. Om het string gadget te activeren kunt u op de "n" toets op het
! toetsenbord drukken als het listview gadget actief is.

De andere gadgets in het venster geven wat informatie:-

"Int. Num:" - geeft het interne nummer van de string weer; u kunt dit niet veranderen.

"Elementen:" - geeft het totaal aantal boodschappen weer die zich in het catalog bevinden.

"Orig:" - toont de originele boodschap.

Het "F" gadget naast het "Orig:" tekstgadget is een "vul enkele op" optie. Door op deze knop te drukken zal de tekst die zich in het "Orig:" gadget bevindt gekopieerd worden in het "Nieuw:" string gadget.

! Merk op: dit is alleen een "enkele opvullen": alleen deze boodschap wordt
! gekopieerd. Om alle boodschappen op te vullen kunt u "Vulle lege strings
! op" uit het menu kiezen. Alles wat zich op dat moment in het "Nieuw:"
! gadget bevindt gaat verloren!!!

OPMERKING: om Enforcer hits te voorkomen worden alle %s en %ld ingesteld op NUL, dus:-

```
Programma V%ld.%ld
ziet eruit als: Programma V0.0
```

Dit is volkomen normaal.

```
! Door op Amiga + I ("Catalog gegevens"->"Catalog informatie" menu item)
! te drukken kunt u alle belangrijke gegevens over het huidige catalog
! zien. U kunt deze gegevens veranderen door middel van het "Catalog
! gegevens" menu
```

1.22 ReCatIt / Catalog beschrijving modus

CATALOG BESCHRIJVING MODUS

Een van de meest gevraagde functies in ReCatIt was de mogelijkheid om zogenaamde "Catalog beschrijvingen" of "Catalog descriptors" of ".cd" bestanden aan te maken of te bewerken. Beschrijvingen zijn 'simpele' ASCII bestanden die de namen van de constanten en de standaard string bevatten.

Starting from V2.00, ReCatIt has this new feature: you can edit existing ".cd"s, create catalogs from them and even create ".cd"s from ".catalogs" !!!

De interface is soortgelijk aan die van de Catalog bewerker

Het eerste gedeelte bevat alle NAMEN van de CONSTANTEN van de zinnen die u gaat vertalen.

Daaronder treft u de volgende gadgets aan:-

Constante: hier kunt u de naam van de constante geven, vb: MSG_HELLO.

Int.Num: dit is de WAARDE van de constante als u dit instelt op -1, dan zal ReCatIt de constante zelf van een beschikbaar nummer voorzien.

Msg: dit is uw boodschap.

S: toont de boodschap.

"Nieuw": maakt een lege boodschap aan.

Elementen: geeft het huidige aantal boodschapper weer.

"Del": wist de geselecteerde boodschap.

AANMAKEN VAN EEN NIEUWE BOODSCHAP

Iedere boodschap in de "Catalog beschrijving modus" bestaat uit drie verschillende delen:-

- Constante Naam: dit is de numerieke constante die nodig is om de boodschappen later te kunnen identificeren binnen uw programma. Deze namen mogen alleen "a...z" of "A...Z" bevatten. ReCatIt controleert dit voor u.

- Int. Num: dit is de interne waarde van de zin, u kunt dit op -1 laten staan, ReCatIt wijst dan zelf geldigde waarden aan.
- Msg: dit is de eigenlijke boodschap, u kunt het "\$" karakter gebruiken om een nieuwe regel aan te geven.

Om het eindresultaat te zien kunt u:-

- 1 - Op het "S" gadget drukken, dit opent een requester uw boodschap toont.
- 2 - Open het Slimme weergave venster (Amiga + D) dat uw boodschap laat zien telkens als u het verandert.

Om een nieuwe boodschap aan te maken doet u het volgende:-

- 1 - Klik het "Nieuw" gadget

De constante naam "MSG_NEWMESSAGE" zal in zowel de lijst als het string veld verschijnen.
- 2 - Verander de naam van de constante dat zich binnen het string gadget veld bevindt.
- 3 - Voer de boodschap in.

1.23 ReCatIt / Menu

MENU

Vanaf versie 2.40 zijn de menu's volledig opnieuw ingedeeld.
De huidige layout ziet er als volgt uit:-

* "Projekt"

- | | |
|--------------------|--|
| + "Laad catalog" | - Laadt een ".catalog" bestand. |
| + "Bewaar catalog" | - Bewaart een ".catalog" bestand. |
| + "Instellingen" | - Opent het Instellingen venster. |
| + "Over " | - --+
 |
| + "Over AFC " | - --+-- 'Slechts' drie 'Over' vensters
 |
| + "Groeten " | - --+ |
| + "Einde " | - Beeindigt het programma |

- * "Acties"
 - + "Wis alle nieuwe berichten " - Wist alle vertaalde boodschappen
 - + "Vul alle lege strings op " - Vult alle strings op met de originele onvertaalde strings.
 - + "Wis alles " - Verwijdert het catalog dat op dat moment geladen is.
 - + "Zoek " - Opent het zoek venster.
 - + "Zoek opnieuw " - Zoekt verder naar de eerder ingegeven string.
 - * "Catalog gegevens"
 - + "Naam " - Stelt u in staat de naam van het catalog te veranderen.
 - + "Taal " - Stelt u in staat de taal van het catalog te veranderen.
 - + "Auteur " - Stelt u in staat de auteur van het catalog te veranderen.
 - + "Versie " - Stelt u in staat de versie van het catalog te veranderen.
 - + "Revisie " - Stelt u in staat de revisie van het catalog te veranderen.
 - + "Catalog informatie " - Toont het Catalog informatie venster.
 - * "Importeer"
 - + "Importeer catalog beschrijving ".cd" bestand" - Opent een ".cd" bestand
 - + "Importeer catalog vertaling ".ct" bestand" - Opent een ".ct" bestand
 - + "Converteer" - Is een sub menu met deze items:
 - ASCII -> ".catalog" - Converteert een ASCII bestand naar een ".catalog" bestand.
Zie uitgebreide functies
 - ASCII -> ".cd" - Converteert een ASCII bestnad naar een ".cd" bestand.
Zie uitgebreide functies
 - * "Exporteer"
-

```

+ "Catalog beschrijving ".cd" bestand"      - Bewaart een ".cd" bestand
+ "Catalog vertaling ".ct" bestand    "      - Bewaart een ".ct" bestand
+ "AmigaE constanten                  "      -\
+ "C constanten                      "      ---\
+ "ASM constanten                    "      > Deze zijn voor het
+ "Blitz constanten                  "      ---/   exportereren van
+                                     /   constanten
+                                     -/

* "ReCatIt modus"

+ " Catalog bewerker                  "      - Naar  Catalog bewerk modus
+ " Catalog beschrijving modus"      - Naar  Catalog beschr. bewerk mod.
+ "Slimme weergave                    "      - Opent het  Slimme weergave
+                                     venster.

```

OPMERKING: ReCatIt kan ook met boodschappen overweg die verdeeld zijn over meerdere regels. Deze regels zijn doorgaans gescheiden door een "Line Feed" (ASCII: 10) karakter. Om u in staat te stellen om zelf een line feed te geven, vertaalt ReCatIt deze karakters in het "\$" karakter. Dit karakter kunt u ook zelf ingeven. ReCatIt zet deze karakters tijdens het bewaren weer om in line feeds.

1.24 Disclaimer

DISCLAIMER

NO WARRANTIES

ReCatIt and accompanying written materials are provided "as is", without warranty of any kind. To the maximum extent permitted by law, author declaim all warranties, either express or implied, including but not limited to implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and noninfringement. The entire risk arising out of the use or performance of ReCatIt and any accompanying written materials remains with you.

NO LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES

To the maximum extent permitted by applicable law: in no event shall the author or their suppliers be liable for any damages whatsoever (including, without limitation, damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, or other pecuniary loss) arising out of the use of or inability to use ReCatIt, even if the author

have been advised of the possibility of such damages. Because some states/jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitation may not apply to you.

1.25 ReCatIt / Copyright

COPYRIGHT

ReCatIt is emailware, als het programma u bevalt, stuur dan een email of een kaartje met een afbeelding van uw woonplaats.

Mijn adres is:

e-mail: fsoft@intercom.it

gewonen post: Fabio Rotondo
C.so Vercelli 9
28100 Novara
ITALY

U kunt dit product vrij kopiëren en doorgeven, zolang het om het orinele archief gaat en u geen geld vraagt voor het kopiëren.

OPMERKING:

Enigma Amiga Run IS NOT ALLOWED TO SHARE AND INCLUDE THIS PROGRAM IN ANY KIND OF ITS MAGAZINES, ON CD-ROM OR DISKS. THEY ARE KILLING THE AMIGA HERE IN ITALY, AND I DO NOT WANT THEM TO SHARE MY PRODUCT ON THEIR FUCKING MAGAZINES.

1.26 ReCatIt / Informatie over de auteur

INFORMATIE OVER DE AUTEUR

ReCatIt is geschreven door: Fabio Rotondo

Als u contact met mij wilt opnemen, kan dat via email of schrijf een brief naar onderstaand adres.

e-mail: fsoft@intercom.it
gewone post: Fabio Rotondo
C.so Vercelli 9
28100 Novara
Italy

zie ook : <http://www.intercom.it/~fsoft> - mijn home page
<http://www.intercom.it/~fsoft/ablast.html> - Amiga Blast WEB Magazine ↔

<http://www.intercom.it/~fsoft/afc.html>
Classes

- Amiga Foundation ↩

1.27 ReCatIt / Groeten

GROETEN

Sara - My girlfriend

Mik and Gio from ClassX

Kronos The Wizard

Commando Unlimited

Freddy Group

Wouter van Oortmerssen

Jason Hulance

Paolo Agazzone

Maury the teacher

SPECIALE GROETEN

Vit Sindlar - for suggesting me the ReCatIt idea

Dirk Neubauer - for their deutsch translation of ReCatIt.catalog
Francesco Agnoli

Gustav Gnosspeilius - for his svenska translation of ReCatIt.catalog

Sinisa Lolic - for his hrvatski translation of ReCatIt.catalog
Frits Letteboer - for his dutch translation of ReCatIt.catalog

Marco De Vitis - for the new ReCatIt_Vocabulary.dat file and
his bug reports / suggestions.

Harry Samwel - for all his feedback and ideas.
Many V2.40 new features come from him. :-)

AND FOR THEIR FEEDBACK

Massimo Marino
Lionel Garcia
Daniele Peri
Mistrot Jean-Philippe
Eric Bilodeau

1.28 Amiga Foundation Classes

AMIGA FOUNDATION CLASSES

What are the Amiga Foundation Classes

"Amiga Foundation Classes" (AFC from now on) is the name of a library of Object Classes designed to manage the several features of Amiga. Each Class will constitute an interface between the programmer and a particular aspect of the Amiga Operating System, trying to make the design and the coding of a program for the Amiga OS computers easier. The AFC have been also designed to assure a quicker porting of the Amiga programs on the future Amiga-Compatible Operating Systems. See section 2.4 for more infos.

What are the Amiga Foundation Classes for

We have designed the AFC for different reasons: first of all the necessity of fully exploiting the object oriented programming (OOP), that allows to "recycle" code using it in other Classes or in other programs. The recompilation of the AFC on future computers with an Amiga-Compatible OS will allow a quicker porting of software products. See section 2.4 for more infos.

Who will use the Amiga Foundation Classes

The AFC will be available to all programmers using a language supporting the OOP. The AFC can be used freely in FreeWare, ShareWare, PD or Commercial programs without paying any royalty. Probably, in the final version of the (C)Copyright of the AFC we will ask to programmers that use them in their code to include a message of the form "This program uses the AFC", but we have not decided it yet.

Future of the Amiga Foundation Classes

The AFC have been designed to warrant a reliable base of Objects to be used in the future Amiga-Compatible machines: by recompiling the AFC source code will be possible to obtain an excellent library of Classes with which one can easily build applications for the new computers. The advantage of using Classes of objects over the Operating System calls is due to the fact that such Classes work as an "interface" between the OS and the programmer: people that programmed on the Amiga using the AFC will bring their code on the new machines by simply recompiling the sources and using the AFC version implemented on the new computer on which they are working. Thank to the AFC, programmers will save a lot of time (otherwise spent in learning the new OS) and will keep on using the same Classes with the same syntax and the same behaviour. This implies, at least in our intentions, that the software will be developed better and in a shorter time. The risk that every new Operating System has to face, when it first comes to life, is the lack of professional software. Thank to the AFC it will be possible to provide in brief time professional products for these new OS.

Interfacing with new Amiga OS Compatibles

It's our intention to freely supply developers of Amiga-Compatible OS with the source code of the AFC, be they Phase5, VisCorp, Be Inc., AROS, p-OS, PIOS, etc. Indeed, we are persuaded that the future of a new machine,

possibly not depending on Microsoft, is to be found in the possibility of having in a short time software products of a professional quality. Thus the AFC sources will be provided to every OS developer that will ask for them. Then the particular implementation will be examined by the supervisors of AFC that will give their approval and allow the distribution. See section 5.0 for more infos.

For more info, see: <http://www.intercom.it/~fsoft/afc.html>

1.29 ReCatIt History

HISTORY

V2.40 - ADD: Catalog Translation ".ct" files import routine!
ADD: Keyboard control!
ADD: ToolTypes support!
ADD: Progress bar in all time-taking operations.
ADD: Prefs window!
ADD: New Menu "Catalog Data" allows you to change all catalog's data in a easier way.
ADD: Find option!
ADD: Catalog Info Window
ADD: Smart Display Window
ADD: Croatian (Hrvatski) catalog.
ADD: Dutch catalog.
ENH: Completely rewritten *new* Amiga Guide documentation.
ENH: Save catalog routine now automagically creates the version string.
ENH: Catalog Translation export routine now sets the right date automatically.
ENH: "Vocabulary" System. Now you can:
 - Leave "blank" lines between chars to convert definitions
 - Add comments using the ";" char as the first char of the line.
ENH: Marco De Vitis enhanced the "ReCatIt_Vocabulary.dat" file adding some chars and cleaning up everything a bit. Thank you Marco!
ENH: In "Catalog Description" mode, the constant name is trimmed against white spaces on the right of the string.
ENH: Now Drag and Drop recognizes ".cd" and ".ct" files (or, at least, it tries :-)
FIX: "Fill Empty Strings" now works only in ".catalog" edit mode.
FIX: There was an error message which did not trig a call to locale.library (ie. it was always in English)
FIX: Importing ".cd" routine didn't free previous catalog loaded.

V2.30 - ADD: Vocabulary , more flexible and modular way to convert catalogs.
ADD: Smart Tips in documentation.
ADD: Add-Ons section in documentation.
ADD: DirectoryOpus 5 FileType "Catalog".
ADD: Icon to "ReCatIt" directory.
ENH: Great docs!
ENH: "ASCII -> ".cd" import: now checks for duplicated constant names.
ENH: "ASCII -> (anything)" import very slighly
ENH: diplay data routine.
ENH: ".cd Editor": now it checks for doubles while creating Constant names.

ENH: "Clear All" menu command.
ENH: Now "drag & drop" works perfectly!!! Thank you to Jason Hulance for being so quick in fixing the EasyGUI problem.

V2.25 - (Beta release, given to beta-testers only)

ADD: Now ReCatIt checks against empty strings before saving
ADD: Export mode in '.ct' format!
ENH: Now ReCatIt filters also "aeiou" with humlauts (German chars)
ENH: ".cd" Exporting routine now smarter.
FIX: Fixed a string misspelling in 'ASCII -> ".cd"' message
FIX: ".catalog" exporting routine sometimes mixed up messages numbers...
FIX: Constants exporting routine sometimes mixed up messages numbers...

V2.20 - (Beta release, given to beta-testers only)

ADD: Now ReCatIt has a standard version string.
ENH: Drag and Drop checks. It still doesn't work properly on standard Workbench, but it is not a ReCatIt problem, but EasyGUI's one. Jason Hulance is fixin it (I hope :-)
ENH: ".catalog" -> ".cd" conversion
ENH: Now ReCatIt checks against duplicated constants name while converting from ".catalog" -> ".cd"

V2.10 - ADD: Now you can pass parameters with Command Line

ADD: "Screaming..." message
ADD: "F" gadget (Single fill) in the "Catalog Editor" window
ADD: French catalog
ADD: Deutsch catalog
ENH: The code has been tuned up and optimized somewhere.
ENH: Better Messages to Const conversion.
ENH: Better docs.
FIX: ".cd" and ".catalog" import: now all gadgets are updated correctly.

V2.00 - ADD: Added ".cd" (Catalog Descriptor) options.

ADD: Added ".cd" Editor.
ADD: Now ReCatIt can load/save in ".cd" and ".catalog" format.
ADD: ReCatIt is completely localizable.
ADD: "ReCatIt.cd" and "ReCatIt.catalog"
ADD: Converter ASCII -> ".cd"
ADD: Converter ASCII -> ".catalog"
ADD: Automatic Constant Name generator
ADD: ReCatIt can export Constants in Blitz, AmigaE, C and ASM format.
ENH: Better docs.
FIX: Sometimes the save catalogs routine would mess things up...

V1.60 - ADD: Added 'S' gadget to both Original and New text, so you can see "on the fly" how the new text will be displayed.

V1.50 - ADD: New Actions menu

ADD: 'Fill all empty messages' option
ADD: 'Kill all new messages' option
ADD: 'Clear all' option
ADD: Confirmation requester before loading a catalog upon another
ADD: 'Saving...' message window
ENH: Now window is automatically activated after a drag & drop operation

```
ENH: Documentation revised
FIX: 'Save' option now works perfectly.
FIX: ReCatIt has no more enforcer's hits :)
```

V1.00 - First Aminet release

1.30 ReCatIt / Uitgebreide functie's

UITGEBREIDE FUNCTIE'S

Vanaf versie 2.00 biedt ReCatIt leuke functie's voor programmeurs, zoals de mogelijkheid tot het aanmaken van ".catalogs" of ".cd" van simpele tekstbestanden.

Dit is hoe:

- * Het tekst bestand MOET in standaard ASCII zijn.
- * Een boodschap wordt ALTIJD beschouwd als een regel lang.
Boodschappen die uit meerdere regels bestaan MOET iedere regel op het "\" karakter eindigen, BEHALVE de laatste regel.
- * Gebruik %s om een string in te voegen, %ld voor decimalen en de gewoone %chars
- * Gebruik "\n" om een nieuwe regel aan te geven.
- * Lege regels worden genegeerd.

Voorbeeld:

```
----- ASCII BESTAND BEGINT OP DE VOLGENDE REGEL-----
Hello
This is the second message
This is the third
Look\n\
This is a multiline\n\n\
Message!
----- ASCII BESTAND EINDIGT HIER -----
```

Gebruik het menu "Acties/converteer" om zowel ".cd" en ".catalog"s aan te maken.

1.31 ReCatIt / Zoek

ZOEK OPTIE

Vanaf versie 2.40 kunt u naar een bepaalde serie karakter zoeken binnen een catalog door middel van de nieuwe ReCatIt zoek functie.

Kies de "Zoek" optie uit het "Acties" menu.

Er zal een requester verschijnen die u naar de te zoeken string vraagt.

! Merk op dat ReCatIt AmigaDOS zoek mogelijkheden gebruikt, dus u MOET
! "#?" toevoegen als u niet naar een specifieke string zoekt!

Voorbeeld: u wilt alle MSG_EMPTY binnen een ".cd" bestand vinden.
Geef in:

MSG_EMPTY#?

Als u MSG_EMPTY001 wilt vinden, geeft u alleen:

MSG_EMPTY001

Alle normale AmigaDOS jokers zijn van toepassing.

OPMERKING:

- Zoeken is niet gebonden aan hoofdletters en kleine letters.
- Om door te gaan met zoeken kies de "Zoek opnieuw" optie.